



国家出版基金项目
NATIONAL PUBLICATION FOUNDATION

早期北京话珍本典籍校释与研究
总主编 王洪君 郭锐 刘云

早期北京话珍稀文献集成
主编 刘云

语言自述集

(第二版)

「英」威妥玛 编著

卷三



北京大学出版社
PEKING UNIVERSITY PRESS

早期北京话珍稀文献集成

主编 刘云

西人北京话教科书汇编
分卷主编 翟赞 郭利霞 陈颖

卷三

语言自述集

(第二版)



国家出版基金项目
NATIONAL PUBLICATION FOUNDATION

「英」威妥玛 编著



北京大学出版社
PEKING UNIVERSITY PRESS

CONTENTS.

	PAGE.
APPENDIX I.—GLOSSARY OF WORDS AND PHRASES IN PARTS III, IV, V, AND VI OF VOLUME II	I
APPENDIX II.—INDEX OF CHARACTERS IN PARTS III, IV, V, VI, AND VII OF VOLUME II, arranged according to Radicals	51
APPENDIX III.—THE PEKING SYLLABARY:—	
Explanatory Note... ..	74
Sound Table	75
Peking Syllabary	79
Table of Characters subject to changes of Sound or Tone	175
APPENDIX IV.—WRITING EXERCISES	199
ERRATA AND ADDENDA	245

APPENDIX I.

GLOSSARY OF WORDS AND PHRASES.

APPENDIX I.

GLOSSARY OF WORDS AND PHRASES

IN

PARTS III, IV, V, AND VI OF VOLUME II.

- Aback, taken : Part VI, Chapter xvii, Note 4.
Abbreviated (characters) : Part III, Exercise viii*, 10.
Abilities : Part V, Lesson xv, Note 1.
Ability : Part III, Exercise xix, 9; Part VI, Chapter xxiii, 1, Note 1.
Ability of a high order : Part IV, Dialogue ix, 40, Obs. 3.
Able (clever) : Part III, Exercise xxxi, 10, Obs. 1.
Able, to be : Part III, 391.
Abominable : Part IV, Dialogue iv, 56.
About it, while you are : Part III, 765.
About (more or less) : Part III, Exercise i*, 9.
About one, to have : Part III, Exercise xxix*, 7.
About, what he is : Part III, Exercise xxii, 1.
Above the other, one : Part III, 891.
Absent-minded : Part III, 578; Exercise xxii, 4.
Absolute (fixed) : Part IV, Dialogue x, 3.
Absolutely : Part III, 635.
Absolution from sins : Part V, Lesson lxxx, 1, Note 3.
Abstinence : Part VI, Chapter xv, Note 7.
Abuse behind one's back : Part V, Lesson lxiv, 3.
Accidental : Part III, 562.
Accommodation (at an inn) : Part IV, Dialogue viii, 37.
Accompany : Part III, Exercise xxvii*, 8.
Accompany (see out) : Part III, 765.
Accomplish : Part III, 30; Part V, Lesson vi, 2, Note 7.
Accomplishment, an : Part III, 1058.
Accordance with, in : Part III, 1030.
According to : Part III, 919.
Accordingly : Part III, 125; Part V, Lesson xiv, Note 11.
Account, on no : Part III, Exercise vi, 7; Part V, Lesson xxvi, Note 8.
Account, taken into : Part III, Exercise xv, 7.
Account, turn to good : Part V, Lesson xci, 4, Note 13.
Accounts : Part III, Exercise viii*, 9; Exercise xiii, 1.
Accounts, to go into : Part III, Exercise xl*, 2.
Accounts, to pay off : Part IV, Dialogue vi, 58, Obs.
Accurate : Part III, 1078, 1080.
Ace of, within an : Part V, Lesson xxx, 6.
Achieve, to : Part V, Lesson xvii, Note 19.
Acquaintance, old : Part IV, Dialogue iii, 97.
Acquaintances, a large circle of : Part IV, Dialogue x, 1, Obs. 4.
Acquaintances, make : Part V, Lesson lxi, 2, Note 8.
Act as, to : Part III, 342, 345.
Acting appointment : Part III, 1009.
Action at law, to bring an : Part III, 1025.
Action, mode of : Part III, Exercise xxii*, 10.
Active service (military) : Part III, 504.
Add : Part III, 687, 689; Part V, Lesson xxxiv, Note 5.
Add to all this, to : Part V, Lesson xlvi, 2, Note 9.
Add up : Part III, Exercise viii*, 8, Obs.
Addition, in : Part V, Lesson x, Note 9.
Address, to : Part III, Exercise xxv, 1.
Administration of : Part III, Exercise xx, 2.
Administrator : Part III, 585.
Admire : Part V, Lesson xxiv, Note 3; Part VI, Chapter iii, Note 6.
Adopted son : Part VI, Chapter xxxi, 1, Note 1.
Adulation : Part V, Lesson iv, 3, Note 8.
Advantage : Part III, 925, 1043.
Advantage, let go an : Part V, Lesson lxxxi, 1.
Advantage unduly, to gain : Part V, Lesson xv, Note 5.
Adventure, an : Part V, Lesson xxxvi, 1, Note 1.
Adversity, friends in : Part VI, Chapter vii, 4, Note 11.
Adversity, the only bond in : Part VI, Chapter v, 4.
Advice, ask your : Part IV, Dialogue x, 5; Part V, Lesson lxxxi, 1.
Advice, to give : Part V, Lesson xli, 1, Note 2.
Advice, to give good : Part V, Lesson xiv, 2, Note 6.
Affair, it would be another : Part V, Lesson lxxviii, 4.
Affect : Part IV, Dialogue vi, 14, Obs. 2.

NOTE.—The asterisk after the number of an Exercise (e.g., Exercise viii*) indicates that the word or phrase will be found in the latter portion of the Exercise, that which has to be turned into Chinese.

- Affect prejudicially: Part V, Lesson liii, Note 3.
 Affectation: Part VI, Chapter i, 6.
 Affection: Part VI, Chapter xxv, 9, Note 10.
 Affliction, in: Part V, Lesson 1, 1.
 After all: Part III, Exercise xi, 2, Obs.; Exercise xvii*, 1, Obs. 2; 647; Exercise xxix, 2, Obs.; Part V, Lesson iii, Note 6; Lesson xxxiii, Note 18.
 After, to go: Part III, 425.
 Afternoon: Part III, 249.
 Afterwards: Part III, Exercise ix*, 11, Obs. 2.
 Again and again: Part III, Exercise xxix, 1, Obs.
 Age: Part III, Exercise xvii, 8.
 Age, one's: Part III, 955; Part V, Lesson xxxix, 2, Note 7.
 Age, what is your: Part IV, Dialogue ix, 42, Obs.
 Agent, an: Part VI, Chapter ii, Note 4.
 Ages, in all: Part III, 871.
 Aggravated (increased) by: Part VI, Chapter xxviii, 9, Note 16.
 Aggravating: Part III, 965.
 Agree (arrange), to: Part III, Exercise xxix, 3, Obs. 1.
 Agree (consent): Part III, 784.
 Agree to do anything, he will: Part V, Lesson lxxviii, 2.
 Agrees with (corresponds): Part V, Lesson xx, Note 9.
 Agricultural population: Part III, 539.
 Agree, to have the: Part VI, Chapter xxvi, 15, Note 5.
 Ahead, don't look (proverb): Part III, Exercise xxxiii, 3.
 Aid, to: Part V, Lesson xix, Note 9.
 Ailing: Part IV, Dialogue iv, 67.
 Air, to play an: Part VI, Chapter xxvi, 7.
 Airs to, to show: Part V, Lesson lxiii, 1.
 All: Part III, 123; Exercise xxii, 10, Obs.; 912; Part IV, Dialogue x, 11, Obs. 1; Part VI, Chapter xix, 2, Note 1.
 All (every man): Part V, Lesson lxi, 5, Note 10.
 All, at: Part IV, Dialogue iv, 21.
 All, is: Part III, Exercise xxix*, 4, Obs. 2.
 All over: Part VI, Chapter xix, Note 1.
 All that: Part III, Exercise xxxix, 6, Obs. 1.
 All that there are: Part III, 1003, Obs.
 All very well, it's: Part V, Lesson lii, 1, Note 1.
 Alley: Part III, 800.
 Alley, blind: Part V, Lesson xxii, 2, Note 9.
 Allowance for, make: Part VI, Chapter iv, Note 13.
 Allowance (money): Part III, 906.
 Almost (nearly the same): Part III, 1009.
 Along, all: Part V, Lesson lxix, Note 2.
 Also: Part III, Exercise v*, 2, Obs.
 Alteration: Part III, Exercise xxii, 2.
 Altercation: Part III, 11; Part V, Lesson xvii, 2, Note 12.
 Although: Part V, Lesson lxvi, Note 5; Lesson lxvii, Note 7.
 Altogether: Part III, 1065.
 Amble: Part V, Lesson xxxiii, 2, Note 3.
 Amend: Part III, 578.
 Amiable: Part III, Exercise xxxiii*, 1, Obs. 4.
 Amnesty: Part III, Exercise xxxii, 8, Obs. 1.
 Amours, illicit: Part III, 982.
 Amply sufficient: Part V, Lesson xiv, Note 14.
 Amuse: Part III, Exercise xxxvii*, 2.
 Amused, was greatly: Part VI, Chapter xviii, 1.
 Amusement: Part III, Exercise xxxii*, 5.
 Ancestors: Part III, 660, 900.
 Anchor, at: Part IV, Dialogue v, 64, Obs. 2.
 Anchor, to: Part VI, Chapter xxxvi, 2, Note 1.
 Anchor (up, and down): Part VI, Chapter xxxv, 3, Note 4.
 Anger, subsided: Part III, Exercise xxix, 8, Obs. 3.
 Anger, to repress one's: Part VI, Chapter iii, Note 8.
 Angry, felt very: Part V, Lesson lxii, 1, Note 5.
 Angry, when I am: Part V, Lesson xlii, 4.
 Animal, an: Part III, 411, 412.
 Animal nature, an: Part V, Lesson lxxvii, 3, Note 9.
 Ankle: Part III, 487; Part VI, Chapter viii, Note 8.
 Announce arrival: Part V, Lesson xxi, 1, Note 1.
 Annoyed (put out): Part V, Lesson xxi, 1.
 Another: Part III, Exercise xxxiv, 7.
 Answer, to (argue): Part III, 847.
 Answer (reply), to: Part III, 784; Part V, Lesson xlii, 1.
 Answer, to make: Part IV, Dialogue ii, 40.
 Ant: Part VI, Chapter xiii, 6, Note 10.
 Anticipate (be beforehand): Part VI, Chapter xxv, 12.
 Antiquity: Part III, 878.
 Anxieties: Part IV, Dialogue iv, 47.
 Anxiety: Part V, Lesson xci, Note 7.
 Anxious: Part III, 989.
 Any, hardly: Part III, Exercise xxix, 10, Obs. 2.
 Anything: Part III, Exercise xxx, 6, Obs. 2.
 Apart, far: Part IV, Dialogue viii, 38.
 Apologise: Part V, Lesson lxii, 3, Note 12.
 Apology for a man, an: Part V, Lesson lvi, 1.
 Apparent: Part IV, Dialogue x, 17, Obs. 1.
 Apparitions (of ghosts): Part V, Lesson xxxvii, 4.
 Appeal for aid: Part V, Lesson lvii, 3, Note 4.
 Appearance: Part III, 1043; Part V, Lesson xlii, 1, Note 1.
 Appetite, no: Part V, Lesson lxviii, 2, Note 10.
 Application, close (devotes himself): Part V, Lesson c, 2, Note 4.

- Applied my money to my own hurt: Part VI, Chapter xvii, 12, Note 7.
- Appointments, acting and substantive: Part III, 1009.
- Apprentice: Part V, Lesson xci, Note 12.
- Approach (draw near): Part III, Exercise xxxii, 1.
- Approval, qualified: Part VI, Chapter iv, Note 2.
- Archery: Part III, Exercise xxvi*, 1, Obs. 1; Part V, Lesson x, 1, Notes 1, 2, 3.
- Archives: Part III, Exercise xxxviii*, 10.
- Arena: Part IV, Dialogue vi, 16, Obs.
- Argue: Part V, Lesson liii, 1, Note 2.
- Arm, the: Part III, 443.
- Arm, to carry on the (as a basket): Part VI, Chapter xxxviii, 4, Note 7.
- Arm, to put under the: Part V, Lesson xxxv, 3, Notes 11, 12.
- Armpit: Part V, Lesson xxxv, Note 13; Lesson lxxxvi, Note 5.
- Arms, to hang on by the: Part VI, Chapter xiii, Note 9.
- Army, the: Part III, Exercise xix, 6.
- Arrest, to: Part III, Exercise xxi*, 4.
- Arrive: Part III, 44.
- Arrogantly: Part III, 719.
- Artificial: Part VI, Chapter xxiii, 3.
- As if: Part III, 951.
- As much as: Part III, 23.
- As to (to come to): Part V, Lesson viii, 2, Note 4.
- Ascend: Part III, 48.
- Ashamed: Part III, 719, 836; Part IV, Dialogue x, 8, Obs. 6.
- Ashore, to get: Part III, Exercise xv, 5, Obs. 3.
- Ashore, to go: Part V, Lesson xc, Note 7.
- Ask for persistently: Part V, Lesson xl, 4, Notes 11, 12.
- Ask, may I: Part IV, Dialogue i, 2, Obs. 2.
- Ask, to (politely): Part III, Exercise v, 1, Obs. 2.
- Asleep: Part III, 681.
- Asleep, half: Part VI, Chapter xxxvi, 4.
- Assent: Part V, Lesson xix, Note 7.
- Assent to: Part V, Lesson lxxxiii, Note 7.
- Assiduous: Part VI, Chapter xxx, 6, Note 4.
- Assist: Part III, 641; Exercise xix*, 3; Part VI, Chapter ii, 1, Note 2.
- Associate, an: Part V, Lesson lxx, Note 10.
- Assumption, to be guilty of: Part IV, Dialogue x, 13, Obs.
- Astonished: Part VI, Chapter xxxi, 2, Note 3.
- At any rate: Part V, Lesson xxxiii, 4, Note 18.
- At, to get (approach near): Part V, Lesson xxvii, Note 6.
- Attend upon: Part V, Lesson xlii, Note 7.
- Attendance on, close: Part VI, Chapter i, 3.
- Attention, give whole: Part III, 578.
- Attention to a guest, to pay: Part VI, Chapter xii, Note 1.
- Attention, to pay: Part III, Exercise xx, 7.
- Attention to, pay proper: Part VI, Chapter xvii, 11.
- Attentively: Part VI, Chapter xxviii, 2, Note 3.
- Attentiveness: Part V, Lesson xiii, 2, Note 9.
- Attractiveness (good looks): Part VI, Chapter xxxi, 14, Note 18.
- Attribute, to: Part III, Exercise xxxix, 1, Obs. 1.
- Au revoir*: Part III, Exercise xxv*, 6, Obs. 2; Part IV, Dialogue x, 27.
- Authorise: Part III, 569.
- Authorities, the: Part III, Exercise xx, 6, Obs. 2; Exercise xxxii, 10, Obs.; Part IV, Dialogue vi, 16, Obs.
- Autumn: Part III, 427.
- Avail oneself of an invitation: Part VI, Chapter xxiv, 3.
- Available: Part III, 126, Obs.
- Avert: Part VI, Chapter xxxi, 11, Note 16.
- Avoidable: Part III, 865, Obs.
- Away, to move: Part III, 257.
- Awkward: Part III, Exercise xxxi, 9.
- Awl: Part V, Lesson xix, 3, Note 2.
- Awning: Part III, 1077.
- Axe: Part VI, Chapter xv, 6, Note 11.
- Axle-tree: Part V, Lesson xl, Note 12.
- Back, behind the: Part III, 478.
- Back of a chair: Part III, 478.
- Back out: Part V, Lesson i, 3, Note 7.
- Back, to carry on the: Part III, 478.
- Back to lean against, a: Part V, Lesson lxxiii, 9, Note 4.
- Back, to move: Part VI, Chapter xviii, 8.
- Backwards, to walk: Part V, Lesson lvi, 2.
- Bad as all that, not so: Part VI, Chapter xxviii, 8.
- Bad characters: Part III, 855, Obs.
- Bad, too: Part IV, Dialogue vi, 24, Obs.
- Bag, a: Part III, Exercise xvi, 4; Part V, Lesson xix, 3, Note 1.
- Baggage: Part III, 407.
- Balance, a: Part III, 328.
- Balance (surplus): Part III, 1071.
- Balance in hand: Part V, Lesson lxx, 4.
- Bald head: Part VI, Chapter v, 5, Note 13.
- Ball of silk, etc.: Part III, 871.
- Ball, to roll into a: Part III, Exercise xxv, 10, Obs.
- Ballads: Part III, 895.
- Balustrade: Part V, Lesson lxxiv, Note 3.
- Bamboo: Part III, 470, Obs.
- Bandits: Part III, 855, Obs.; Part VI, Chapter xvi, 1, Note 1.

- Banditti, the rank and file: Part VI, Chapter xvi, 1, Note 4.
- Bandy words with: Part V, Lesson lxxii, Note 8.
- Bank note (silver): Part III, 324, Obs.
- Bank note (cash): Part III, 324, Obs.
- Bank, river: Part III, Exercise xv*, 4; Part V, Lesson xc, 2, Note 3.
- Bankruptcy: Part IV, Dialogue vi, 5, Obs.
- Banner Corps, the eight: Part V, Lesson vii, Note 9; Lesson xii, 9, Note 12.
- Barber: Part III, Exercise xviii, 1; Exercise xviii*, 4.
- Barber's shop: Part III, Exercise xviii, 3.
- Bargain, complete a: Part III, Exercise xxxvii*, 4, Obs. 2.
- Bargain, to repent of: Part IV, Dialogue v, 63.
- Barometer: Part III, Exercise xxxv, 1, Obs. 2.
- Barracks: Part VI, Chapter xxiii, Note 8.
- Barren: Part V, Lesson xviii, Note 3.
- Barrier (at end of street): Part V, Lesson lxxiv, Note 3.
- Barrier (Customs, or military station): Part III, 63.
- Barrow: Part III, Exercise xxxvii, 5, Obs. 1.
- Bashful: Part VI, Chapter xi, Note 4.
- Basin: Part III, 284.
- Bask: Part III, Exercise xxvi, 2, Obs.
- Basket: Part VI, Chapter xxxvi, 14, Note 12; Chapter xxxviii, 4, Note 7.
- Bathe: Part III, 284.
- Bawl: Part VI, Chapter xx, 1.
- Bay: Part III, 792.
- Bead: Part V, Lesson xxxviii, Notes 1, 2.
- Beaucurd: Part VI, Chapter xiv, 6, Note 10.
- Beans: Part III, Exercise i*, 7.
- Bear, a: Part VI, Chapter xxxvi, 16, Note 16.
- Bear, can't (hate): Part IV, Dialogue ii, 43, Obs. 1.
- Bear, cannot: Part V, Lesson xvii, Note 11; Lesson xlii, Note 12.
- Bear in mind: Part V, Lesson xvii, 5.
- Bear, more than one can: Part V, Lesson ix, Note 9.
- Bear (trend): Part IV, Dialogue viii, 59, Obs. 3.
- Bear upon: Part III, 63.
- Bear with: Part III, Exercise xxxi*, 4.
- Beard: Part III, Exercise xvii*, 4; Exercise xviii, 1.
- Bearer, a chair: Part VI, Chapter iii, Note 1.
- Beasts (of the field): Part V, Lesson xcix, 1, Note 1.
- Beat down (object to a charge): Part IV, Dialogue viii, 55, Obs. 2.
- Beat, made his heart: Part VI, Chapter xxii, 3, Note 2.
- Because: Part III, Exercise xviii, 7; Exercise xix, 1; Exercise xxix, 4, Obs.; 961.
- Beckon, to: Part VI, Chapter xxx, 5.
- Become (suit), to: Part V, Lesson xxix, 1.
- Bed, to go to: Part III, Exercise vii, 2, Obs.; Exercise x, 2, Obs.
- Bed with one, to take to: Part V, Lesson x, 1.
- Bee: Part VI, Chapter xix, Note 3.
- Before: Part III, 85.
- Before (in time): Part III, Exercise xx, 8.
- Beforehand: Part III, 1065.
- Beggar: Part III, 836; Exercise xxiv*, 7, Obs.; Part V, Lesson lxx, 1, Note 4.
- Beginning to end, from: Part IV, Dialogue v, 3, Obs.
- Behaviour: Part V, Lesson lvi, 1, Note 1.
- Believe: Part III, 995.
- Bell: Part VI, Chapter xxxviii, 4, Note 6.
- Belly: Part III, 478.
- Below: Part III, 514.
- Bend, to: Part III, 792.
- Benevolent: Part V, Lesson xiv, Note 7.
- Besides: Part III, Exercise v*, 1, Obs.; 617, 878, 906; Part V, Lesson xxvi, 1, Note 3.
- Best of, make the (make it suit): Part V, Lesson xxxiii, Note 16.
- Best, would it not be: Part IV, Dialogue vi, 50, Obs. 1.
- Best, you had: Part IV, Dialogue viii, 47, Obs.
- Bet, to: Part V, Lesson xli, Note 5.
- Better days, to have seen: Part IV, Dialogue vi, 38, Obs. 1.
- Better, far: Part III, Exercise xxxiv*, 3, Obs.
- Better for you, all the: Part V, Lesson lxxxi, 2.
- Better for you, so much the: Part V, Lesson liv, 1.
- Better man than, a: Part V, Lesson xii, 9.
- Better still: Part III, 238.
- Better to: Part VI, Chapter viii, 9, Note 21.
- Better to, it would be: Part V, Lesson xxv, 2, Note 4.
- Between, in: Part III, Exercise xii, 3.
- Between, to place: Part III, 310.
- Beware of: Part V, Lesson viii, 1, Note 3; Lesson xli, 2, Note 10.
- Bidding, to do another's: Part V, Lesson xxix, 1, Note 3.
- Bigoted: Part IV, Dialogue x, 17, Obs. 2.
- Bill: Part III, Exercise xxvii, 4, Obs.
- Bind: Part V, Lesson ix, Note 7.
- Bind (in tailoring), to: Part V, Lesson lxxxvi, 5, Note 7.
- Biography: Part III, 885.
- Birthday: Part III, Exercise xxxvi, 3.
- Bit (horse's), a: Part IV, Dialogue viii, 81.
- Bit, wait a: Part III, 760.
- Bite of insects: Part V, Lesson xcv, 2, Note 4.
- Bite, to: Part V, Lesson xxx, Note 13; Part VI, Chapter xviii, Note 4.

- Blab all over the place: Part V, Lesson lxiv, 2, Note 4.
- Black mail, to levy: Part VI, Chapter v, Note 29.
- Black, to look: Part V, Lesson xli, 2, Note 5.
- Blacksmith: Part III, Exercise xxviii, 5.
- Blame, to: Part III, 54.
- Blame unjustly: Part V, Lesson lxvi, 2.
- Blast, roaring of the: Part V, Lesson xxviii, 2.
- Blemish: Part V, Lesson vii, Note 5.
- Blended together: Part V, Lesson xci, 2.
- Bless: Part V, Lesson xix, 6, Note 10.
- Blessing: Part V, Lesson xxiii, 7, Note 11.
- Blind: Part V, Lesson viii, Note 7.
- Blind of one eye: Part VI, Chapter xv, 6, Note 13.
- Block-cutter: Part IV, Dialogue vi, 54, Obs.
- Block up (impede): Part VI, Chapter viii, 2, Note 1.
- Blocks (for printing): Part VI, Chapter xxv, Note 4.
- Blow, a: Part III, Exercise xviii, 7, Obs.; Exercise xxviii, 3.
- Blown off: Part III, 303, Obs.
- Blows, to come to: Part IV, Dialogue iii, 79, Obs.
- Blue: Part III, 737.
- Blue, pale: Part VI, Chapter viii, 6, Note 11.
- Blunt (outspoken): Part V, Lesson lxvii, 1.
- Board: Part VI, Chapter xxv, Note 4.
- Boards, chiefs and sub-chiefs of: Part III, Exercise xxxviii, 3.
- Boards, the Six: Part III, 1019.
- Boast, to: Part V, Lesson xxiv, Note 4; Lesson lvii, 2, Note 2.
- Boasting: Part III, Exercise xx, 7, Obs. 2.
- Boat, both in the same: Part V, Lesson liii, 2.
- Boatman, head: Part III, Exercise xv, 6.
- Body, the whole: Part V, Lesson xxxv, 1, Note 5.
- Boil, a: Part V, Lesson lxxiii, Note 5.
- Boil, to: Part III, 168; Exercise xi, 10.
- Bolt, to (of a horse): Part III, 451.
- Bona fide*: Part V, Lesson xxxv, 4.
- Bond-servants, children of: Part III, Exercise xix, 2.
- Booby: Part V, Lesson xlii, Note 5.
- Bookworm (figurative): Part III, 821.
- Bookworm: Part VI, Chapter xxv, 3, Note 5.
- Booming of a bell: Part V, Lesson xci, 3, Note 6.
- Boorish: Part VI, Chapter xxxviii, Note 4.
- Booth: Part IV, Dialogue vii, 72, Obs. 2.
- Boots: Part III, 296.
- Boot-trees: Part VI, Chapter xxxiv, 7, Note 7.
- Bore, a: Part V, Lesson lxxii, 2, Note 1.
- Bore, to be a: Part V, Lesson lxxviii, 1, Note 1.
- Bore (weary), to: Part V, Lesson xxiii, 6, Note 9.
- Bored: Part III, 989.
- Borrow: Part III, 338, 345.
- Both: Part III, 84; 85, Obs.
- Bother, to: Part IV, Dialogue x, 8, Obs. 5.
- Bottle, a: Part III, Exercise xxiv*, 5, Obs.
- Bottom: Part III, 514.
- Boudoir: Part VI, Chapter vi, Note 5.
- Bounds, keep within: Part VI, Chapter xxv, 8.
- Bounty: Part III, 865, Obs.
- Bowels, the: Part V, Lesson lxiii, Note 1.
- Bowshot, a: Part VI, Chapter xx, 3.
- Box, luncheon: Part VI, Chapter xxxiv, 8, Note 8.
- Boxer, a: Part VI, Chapter xxi, 2.
- Bracelet: Part VI, Chapter viii, 6, Note 10.
- Bracing weather: Part III, 830.
- Brains: Part III, Exercise xvii, 1.
- Branch of a tree: Part VI, Chapter xxvii, Note 8.
- Brand new; Part VI, Chapter iv, 9, Note 12.
- Brandish: Part III, 590.
- Brat: Part V, Lesson xli, 1, Note 1.
- Brave: Part V, Lesson xiii, Note 11.
- Brazen it out: Part V, Lesson xcix, Note 9.
- Bread: Part III, 365.
- Breadth: Part III, Exercise xxx, 3, Obs. 2.
- Break, to: Part III, Exercise viii, 6.
- Break down, to: Part III, Exercise xvii*, 2, Obs.; Part V, Lesson i, 2.
- Break off: Part V, Lesson xvii, 3, Note 16.
- Break out (ulcerate), to: Part III, Exercise xvii, 9.
- Break out (of sickness): Part III, 590.
- Breakfast: Part III, Exercise ix*, 11, Obs. 1.
- Breath, to hold the: Part VI, Chapter iii, Note 8.
- Breeding, an air of high: Part VI, Chapter i, 4, Note 10.
- Bribes, to give and take: Part VI, Chapter v, 14, Note 27.
- Bricklayer and his mate: Part III, Exercise xxxv*, 3, Obs. 2.
- Bridal chamber: Part VI, Chapter xl, 2, Note 7.
- Bridge: Part III, 800.
- Bridge of the nose: Part III, Exercise xviii, 7.
- Bright: Part III, Exercise xxviii, 1.
- Bright (of the moon): Part V, Lesson xci, Note 10.
- Bring down (calamity): Part V, Lesson xlvi, 2, Note 7.
- Brocade: Part VI, Chapter xl, Note 3.
- Broil, to: Part III, 167.
- Broke up the party: Part V, Lesson xvii, 3.
- Broken (glass): Part III, Exercise xxviii, 3, Obs.
- Broker: Part IV, Dialogue i, 28, Obs. 2.
- Broom: Part III, 932.

- Brothel: Part VI, Chapter xxv, Note 2.
 Brother, elder: Part IV, Dialogue iii, 8, Obs.
 Brotherly intimacy: Part VI, Chapter vi, 1, Note 3.
 Brothers, elder and younger: Part III, 660; Exercise xxv, 4, 8, Obs. 1.
 Brush, a: Part III, 284.
 Brush, to: Part III, Exercise xi, 3.
 Bubble, a: Part V, Lesson lxxxviii, Note 6.
 Buckle, to: Part VI, Chapter xxxiv, Note 10.
 Bud, to, or a: Part VI, Chapter vi, 3, Note 6.
 Buddha: Part III, 878; Exercise xxxiii, 8; Exercise xxxiii*, 5, 6.
 Budget, never: Part VI, Chapter xiii, Note 7.
 Bugs: Part V, Lesson xcvi, 2, Note 2.
 Build: Part III, 143, 750, 932.
 Building, to prepare for: Part III, 932.
 Bulge out: Part V, Lesson xcix, Note 6.
 Bullet: Part III, Exercise xxi, 8, Obs. 3.
 Bully, a: Part V, Lesson lxii, 3.
 Bully, to: Part V, Lesson lxiii, Note 5; Part VI, Chapter i, 7.
 Bullying: Part V, Lesson xcix, 3, Notes 2, 3.
 Bump against: Part III, 755.
 Bumper, to drink a: Part IV, Dialogue x, 14, Obs.
 Bungler: Part VI, Chapter xii, 4, Note 3.
 Burglary: Part III, Exercise xxi, 4, Obs. 2.
 Burn (in cooking), to: Part VI, Chapter viii, Note 9.
 Burst in: Part IV, Dialogue iii, 52, Obs.
 Burst (from over-filling): Part V, Lesson xci, Note 3.
 Bury: Part III, 671; Exercise xxv, 6, Obs. 1; Part V, Lesson lxxv, Note 7.
 Bushel: Part III, Exercise ii*, 8.
 Business: Part III, Exercise xxvi*, 6, Obs.
 Business, does his: Part III, Exercise xxvii*, 2, Obs.
 Business, mind your own: Part III, 249, Obs.; Exercise xxxi, 9, Obs.
 Business, official: Part III, 1009, Obs.
 Business, proper: Part III, Exercise xx, 3, Obs.
 Business, to give up: Part IV, Dialogue iv, 77, Obs. 1.
 Business, to start a: Part III, 755.
 Bustling manner: Part V, Lesson lii, Note 7.
 Busybody: Part VI, Chapter xxxi, Note 10.
 But: Part III, 124, 681.
 Butcher: Part VI, Chapter xxxvi, 12.
 Butler: Part III, 514.
 Butter: Part III, Exercise xiv*, 4, Obs. 1.
 Buttocks: Part V, Lesson lviii, Note 9.
 Button, an official: Part IV, Dialogue vi, 11, Obs.
 Button loop: Part V, Lesson lxxxvi, Note 8.
 Button, sew on a: Part V, Lesson lxxxvi, 5, Note 8.
 Buy: Part IV, Dialogue v, 31, Obs. 1; Part V, Lesson xvii, 3, Note 14.
 By (near): Part III, 241.
 By-and-by: Part III, Exercise xxix*, 1.
 Bygones are bygones: Part IV, Dialogue ii, 44, Obs. 2.
 By no means: Part III, Exercise xiv*, 3, Obs.
 Bystanders: Part III, 653.
 Cabin of a ship: Part VI, Chapter xxxv, 5, Note 11.
 Cadence, mournful: Part V, Lesson xci, Note 6.
 Cadence (of music): Part VI, Chapter xxvi, 9, Note 4.
 Cakes: Part VI, Chapter v, 3, Notes 9, 10.
 Calamity: Part III, 1036.
 Calf of the leg: Part III, 478.
 Call out: Part III, 425.
 Call (pay a visit): Part III, 728, Obs.
 Callous: Part V, Lesson xxv, Note 1.
 Calumny: Part V, Lesson xvii, 2, Note 8.
 Came out with (a remark): Part VI, Chapter xii, 2.
 Camel: Part III, 412.
 Camp, a military: Part VI, Chapter xxiii, Note 8.
 Campaign: Part III, 623.
 Cannot but: Part III, Exercise xxxvii*, 5.
 Cantonment: Part VI, Chapter xxiii, Note 8.
 Capacity: Part III, 776, Obs.
 Capital (money): Part III, Exercise xiii, 4, Obs. 2; Exercise xxiv*, 2; Part IV, Dialogue vi, 10, Obs.
 Capital (laughable): Part IV, Dialogue v, 67.
 Capital, the: Part III, 376.
 Capriciousness: Part VI, Chapter xxvii, 7.
 Captain of a ship: Part III, 496.
 Capture, to: Part IV, Dialogue vi, 9, Obs. 2.
 Card, to leave a: Part III, Exercise xxvii, 2.
 Card, visiting: Part III, Exercise xx, 10, Obs.; 1025, Obs.; Part V, Lesson xxx, 8, Note 15.
 Care: Part V, Lesson xci, 3, Note 7.
 Care, to take: Part III, 569.
 Care of yourself, take: Part VI, Chapter xxxix, Note 16.
 Care, without a: Part VI, Chapter viii, 8, Note 18.
 Career, to commence a: Part V, Lesson c, Note 8.
 Careful, to be more: Part VI, Chapter xii, 4, Note 4.
 Careless: Part III, Exercise xxxi, 8; Exercise xxxv*, 3.
 Carelessly: Part III, 885, Obs.
 Cares: Part IV, Dialogue iv, 47.
 Carpet: Part III, 407.
 Carry off (went off with): Part III, 548.
 Carry with a pole: Part III, 676.
 Cart, a passenger: Part IV, Dialogue viii, 73, Obs.
 Cart, please get into your: Part IV, Dialogue x, 25, Obs.
 Cart, to get ready a: Part III, 770.

- Case, in any : Part III, Exercise xl, 1, Obs. 1.
 Case, in that : Part III, Exercise xii, 7.
 Case, to close a : Part III, 1030.
 Cash, not a single : Part VI, Chapter iii, 2, Note 2.
 Cashier : Part III, 390.
 Cast about, to : Part III, Exercise xix*, 7.
 Cast (put off) : Part III, 412.
 Cat : Part VI, Chapter xxix, 13, Note 14.
 Catch (a cold) : Part III, 45.
 Catch at home : Part III, Exercise xxix*, 12, Obs. 2.
 Catch with a cap or net, to : Part V, Lesson xl, 3, Note 9.
 Ceiling : Part VI, Chapter xxv, 2.
 Cemetery : Part III, 809; Part V, Lesson xxxvi, 2, Note 2.
 Cent., one per : Part V, Lesson lii, 2.
 Ceremoniously, to act : Part V, Lesson lxxi, Note 6.
 Certain, a : Part III, 708.
 Certain to : Part III, Exercise xxxix*, 5, Obs. 2.
 Chaff, to : Part VI, Chapter v, 1, Note 4.
 Chance, have a : Part III, 906, Obs. 2.
 Chance, it may : Part IV, Dialogue x, 4.
 Chance on : Part III, Exercise xxxvii*, 2, Obs.
 Change, to : Part III, 273, Obs.
 Change (alter), to : Part III, 570.
 Change one's plans : Part VI, Chapter xxv, Note 12.
 Chaplet : Part V, Lesson xxxviii, Notes 1, 2.
 Character, what was his : Part IV, Dialogue v, 19.
 Charcoal : Part III, 351.
 Charge of, to be in : Part VI, Chapter vii, 5, Note 13.
 Charge of, to take : Part IV, Dialogue ii, 22, Obs. 2.
 Charitable : Part V, Lesson xiv, 3, Note 8.
 Charity, Christian : Part V, Lesson xiv, Note 7.
 Charming : Part V, Lesson xc, 2, Note 2.
 Charming age, of a : Part VI, Chapter i, 4, Note 9.
 Charter, to : Part III, 1003.
 Chat, to : Part V, Lesson xxii, 1, Note 3.
 Chatter : Part III, 595.
 Chattering of children : Part V, Lesson lxxxvii, 8, Note 5.
 Cheap : Part III, 337.
 Cheap again, half as : Part V, Lesson xxxii, 16, Note 10.
 Cheap, to hold : Part V, Lesson xxvii, Note 11.
 Cheat, a : Part III, Exercise xxxvi, 6, Obs.
 Cheat, to : Part III, 977; Part IV, Dialogue iii, 113, Obs.; Part VI, Chapter i, 7, Note 22.
 Cheated : Part IV, Dialogue iv, 53.
 Checkmate, to : Part V, Lesson lviii, 2, Note 9.
 Checks : Part III, 464.
 Cheer up : Part III, 989; Part V, Lesson xxxix, 3, Note 10.
 Chess-board : Part V, Lesson xcvi, Note 10.
 Chess, to play : Part V, Lesson xcvi, Note 10.
 Chest : Part III, 478.
 Chicken : Part VI, Chapter vii, 9, Note 18.
 Chief of department : Part III, 1019.
 Chief portion : Part III, Exercise xxxiv, 5.
 Chignon : Part VI, Chapter viii, Note 5.
 Child : Part III, 1003.
 Childhood : Part III, Exercise xii, 1.
 Child's play, not : Part III, 821.
 Chinese : Part III, Exercise xx*, 1; Part IV, Dialogue ix, 18, Obs.; 23, 28.
 Choke in drinking : Part VI, Chapter xxviii, 10, Note 18.
 Choose : Part III, 676.
 Chopsticks : Part IV, Dialogue x, 18, Obs. 3.
 Chronic : Part V, Lesson lx, 2.
 Chuckle : Part III, 604; Part V, Lesson li, 4, Note 9; Part VI, Chapter xviii, 2.
 Circle (mathematical) : Part V, Lesson lxxiv, Note 1.
 Circle (of acquaintances) : Part V, Lesson lxxiv, 3, Note 1.
 Circuit, make a complete : Part VI, Chapter viii, Note 19.
 Circumspect : Part III, Exercise xxxiii*, 1.
 Circumstances, according to : Part III, 1080.
 Circumstances, guided by : Part III, 865, Obs.; Exercise xxxii, 10, Obs.
 Circumstances, under no : Part V, Lesson xxvi, Note 8.
 Circumvent : Part V, Lesson lviii, 2.
 Circus riders : Part VI, Chapter xxxvi, 7, Note 10.
 City, imperial : Part III, 841.
 Civil officials : Part III, Exercise xix, 4.
 Claims, past : Part VI, Chapter iv, 3, Note 7.
 Clan : Part V, Lesson v, 10, Note 5.
 Classes, humbler : Part III, Exercise xx, 3.
 Classics : Part III, 885.
 Clatter of wheels, etc. : Part V, Lesson lxxv, Note 1.
 Claw, to : Part III, Exercise xvii, 10.
 Clay : Part III, Exercise ii*, 10, Obs.
 Clean : Part III, 273.
 Clean out (a drain) : Part V, Lesson xlv, 2, Note 4.
 Clean sweep, to make a : Part III, Exercise xxi*, 1, Obs. 1.
 Clean, to keep a room : Part III, Exercise xxxv*, 1, Obs. 2.
 Cleaned out of house and land : Part V, Lesson xlvi, 3, Note 4.
 Cleanly : Part III, 273, Obs.
 Clear up (of weather), to : Part III, Exercise ix*, 13.
 Clear up (make plain) : Part IV, Dialogue iii, 91, Obs.
 Clear, your course is : Part V, Lesson lxxxi, 2, Note 1.
 Clemency : Part III, 995.
 Clerks, government : Part III, 1019; Exercise xxxviii, 4.

- Climate: Part III, Exercise ix*, 5, Obs.
 Clip one's words: Part V, Lesson xxx, Note 13.
 Clock: Part III, 225.
 Close the city gates: Part V, Lesson lxxv, 4.
 Closely (hard), to look: Part V, Lesson lxxv, 1; Part VI, Chapter xxviii, 2, Note 3.
 Cloth, cotton: Part III, 407.
 Clothes-horse: Part V, Lesson lvii, 4.
 Clothes, laid down in my: Part V, Lesson xlvi, 2.
 Cloudy: Part III, 265.
 Clumsy: Part III, 321.
 Coal: Part III, 351.
 Coarse-looking: Part VI, Chapter xviii, Note 3.
 Coat (of an animal): Part III, Exercise ii, 11, Obs.
 Coat, a: Part III, 316.
 Cockfighting: Part III, Exercise xxxii*, 5.
 Coiffure (female): Part III, Exercise xviii, 1, Obs.
 Coil, to, or a: Part V, Lesson xxxviii, Note 1.
 Cold (in behaviour): Part V, Lesson xiv, Note 1.
 Cold in the head: Part V, Lesson xlv, 2, Note 8.
 Cold (weather): Part III, Exercise xxxix, 5.
 Collar, a: Part IV, Dialogue x, 5, Obs. 1.
 Collar of a coat: Part V, Lesson lxxxvi, 5, Note 6.
 Collectively: Part III, Exercise xxxiii, 8, Obs. 3.
 Colloquial: Part III, Exercise xxxiii, 4.
 Collusion: Part III, Exercise xxi*, 5, Obs. 1.
 Colour: Part III, Exercise xviii*, 7, Obs. 2; 737.
 Colour shop: Part III, Exercise xxviii*, 7.
 Colour, to take a: Part III, 737, Obs.
 Column: Part III, 755.
 Comb, a: Part III, 284.
 Comb, to: Part III, 284, Obs.
 Come, come: Part V, Lesson xlv, 2.
 Come to (after a swoon): Part V, Lesson li, 1, Note 4.
 Comet: Part III, 1003.
 Comfort (bodily): Part III, Exercise xxiv, 3; Part VI, Chapter viii, Note 18.
 Comfort (mental): Part VI, Chapter viii, Note 18.
 Comfortable: Part III, 830, Obs.; Exercise xvii, 3.
 Comforts, accustomed to: Part VI, Chapter iii, 4, Note 4.
 Comical story: Part III, Exercise xxiii, 7.
 Commanding appearance: Part V, Lesson xxiv, 1, Note 1.
 Commencing from: Part III, Exercise xxxii, 4, Obs.
 Commentary: Part IV, Dialogue ix, 38, Obs.
 Commission, to: Part III, 995.
 Commissioner, Imperial: Part IV, Dialogue v, 66, Obs. 2.
 Common occurrence, a matter of: Part III, 689.
 Communication, an official: Part III, 1030, Obs.
 Compact, to break a: Part III, 830.
 Companion: Part IV, Dialogue iii, 72, Obs.
 Company, to bear a guest: Part III, 728.
 Comparatively few: Part III, Exercise xxx, 9.
 Compared with, not to be: Part III, 1058, Obs.
 Comparison, to institute a: Part III, Exercise xxvii*, 3.
 Compensation: Part IV, Dialogue v, 72.
 Competent: Part III, 129.
 Compile: Part VI, Chapter xl, 1, Note 1.
 Complement: Part III, Exercise xix, 6.
 Complete: Part III, Exercise xvi, 5, Obs. 1.
 Compliment, return a: Part IV, Dialogue x, 17, Obs. 3.
 Complimentary remarks: Part VI, Chapter xvii, 1, Note 2.
 Complimentary, too: Part V, Lesson iii, 2, Note 1.
 Complimented, fond of being: Part VI, Chapter iii, 5.
 Comply with: Part III, 131.
 Composed (in mind): Part VI, Chapter xx, 3.
 Composition, prose and verse: Part IV, Dialogue ix, 39, Obs. 1.
 Compromised, to be: Part V, Lesson xvii, 4, Note 18.
 Concealed: Part IV, Dialogue v, 36, Obs. 3.
 Concealment: Part VI, Chapter xxxi, 11.
 Conceived (thought of): Part V, Lesson xxxiii, 4, Note 6.
 Concern, not: Part III, Exercise xxxix, 6.
 Concern, to: Part III, 63; Part V, Lesson liii, 2, Note 3.
 Concoct (invent): Part III, Exercise xxxv*, 2.
 Concubine: Part V, Lesson xvii, Note 2.
 Conditionally: Part III, Exercise xl, 8, Obs. 1.
 Condolence, pay a visit of: Part V, Lesson lxxvi, 3, Note 4.
 Condolences, to offer: Part V, Lesson lxxvi, 9, Note 6.
 Condone: Part III, Exercise xxxii, 8, Obs. 1.
 Conduct: Part IV, Dialogue vi, 30, Obs.; Part V, Lesson xv, 2.
 Confederates: Part III, Exercise xxxii*, 1, Obs. 1.
 Confer (bestow): Part VI, Chapter xl, 2, Note 2.
 Confidence in, to have: Part IV, Dialogue i, 30, Obs.; Part VI, Chapter vii, 2, Note 6.
 Confidence, to place: Part V, Lesson xxv, 1, Note 3.
 Confiscate: Part III, Exercise xxxv, 4, Obs. 2.
 Confucius: Part III, 871, Obs.; Exercise xxxiii*, 1.
 Confusion, to put in: Part III, Exercise xx*, 4, Obs.
 Congratulate you, I: Part III, 971; Part V, Lesson li, 3.
 Connected (distantly): Part IV, Dialogue iv, 13.
 Conscience: Part III, 847, Obs.
 Conscience, an unquiet: Part VI, Chapter xxxiv, 1, Note 1.

- Conscience, guilty: Part IV, Dialogue v, 76, Obs. 2.
 Consciousness, to lose: Part V, Lesson li, 1, Note 3.
 Consecutively: Part III, 399, Obs.; (in succession)
 Part V, Lesson xlvi, 1.
 Consent: Part III, 784, Obs.
 Consequence, of no: Part III, Exercise xl, 1.
 Consequences, abide the: Part III, Exercise xxxviii*, 1.
 Consequently: Part III, 214; Exercise xv*, 2, Obs.
 Consider, let me: Part VI, Chapter xxxii, 9, Note 4.
 Consider (reflect): Part III, 776.
 Consideration, another: Part IV, Dialogue viii, 31.
 Consignment, a: Part III, Exercise xxxix, 3, Obs. 1.
 Consist in: Part III, Exercise xxxiv, 5.
 Console: Part V, Lesson li, 1, Note 5.
 Constantly: Part V, Lesson xxxvii, 4, Note 8; Lesson
 lix, 2, Note 2.
 Constantly (for ever): Part V, Lesson ii, 3.
 Constitution, injured: Part V, Lesson xlix, 1, Note 1.
 Constitution (physical): Part III, 604.
 Contact, in daily: Part V, Lesson lxiii, 1.
 Contain herself for joy, could not: Part VI, Chapter
 xix, 11, Note 13.
 Contemplation, in rapt: Part VI, Chapter xxiv, 7.
 Contemporaneous: Part III, Exercise xxxiii, 8.
 Contradict for, to have: Part V, Lesson lvii, 3, Note 6.
 Contentedness: Part V, Lesson xcix, 4, Note 10.
 Context: Part III, Exercise xxvii, 7, Obs.
 Continually: Part III, 681.
 Contraband: Part VI, Chapter xxxvi, 6.
 Contradict: Part IV, Dialogue viii, 55, Obs. 2.
 Contradictions: Part IV, Dialogue vii, 59.
 Contravene: Part VI, Chapter xvii, Note 1.
Contretemps: Part V, Lesson xliii, 1, Note 1.
 Control, to: Part V, Lesson xv, Note 7.
 Convenience, at your: Part III, 865.
 Convenient: Part III, 333.
 Conventional: Part IV, Dialogue x, 17, Obs. 2.
 Conversation (connected): Part V, Lesson ii, 2.
 Conversation, every-day: Part III, Exercise xxxiii*,
 1, Obs. 1.
 Conversation, fluent in: Part V, Lesson xxiv, 1, Note 2.
 Convert (proselytise): Part V, Lesson lxxx, 2, Note 10.
 Convey (merchandise): Part III, 1036.
 Cooked: Part III, Exercise xiv, 4.
 Cooking: Part III, 171.
 Cool: Part III, 229.
 Cool down (of anger): Part VI, Chapter xxxii, 6, Note 1.
 Coolie: Part III, 912, Obs.
 Coolie, temple: Part III, 878.
 Coolness (want of regard), to treat with: Part V, Lesson
 lxi, 2.
 Copyist, official: Part III, Exercise xxxviii, 1, Obs.; Part
 IV, Dialogue vi, 29, Obs.
 Cord: Part VI, Chapter xxxiv, 9, Note 9.
 Cordial: Part V, Lesson xiv, 1, Notes 1, 2.
 Corner: Part III, Exercise xviii, 8; Part VI, Chapter
 xxxiv, 6, Note 6.
 Correct: Part III, Exercise xxvii, 8, Obs. 1; Exercise
 xxxiv, 3, Obs. 2.
 Correct (proper): Part V, Lesson xv, Note 9.
 Correct (punish): Part V, Lesson ix, 5, Note 5.
 Correct, to: Part V, Lesson x, 4, Note 10.
 Correction, to make a: Part III, Exercise xxii*, 3.
 Correctly: Part V, Lesson xxxix, 1, Note 4.
 Correctly (in proper fashion): Part V, Lesson ii, 1, Note 1.
 Corrupt (depraved): Part III, 1019.
 Cost me my life (nearly killed myself): Part V, Lesson
 lii, 1, Note 4.
 Cotton: Part III, 311.
 Cough, to: Part V, Lesson xliii, 1, Note 1.
 Count: Part III, Exercise viii*, 2.
 Countenance: Part III, Exercise xvii, 2, Obs.; Exercise
 xvii*, 10, Obs.
 Counterpart, the very: Part V, Lesson xlii, 1, Note 2.
 Countries, different: Part III, 520.
 Country, from the: Part V, Lesson xxvii, 3, Note 8.
 Country, the: Part V, Lesson lxxv, Note 1.
 Country, the open: Part V, Lesson xc, 2, Note 1;
 Lesson xciv, 2, Note 4.
 Countryman (rustic): Part III, 809.
 Courageous: Part V, Lesson xxxv, Note 15.
 Course, a matter of: Part III, 562.
 Course, of: Part III, 562, Obs.; Exercise xi*, 6, Obs.;
 Part V, Lesson lxix, Note 1.
 Course (of a river): Part III, Exercise xxx, 4.
 Court dress: Part III, 841.
 Court, the: Part III, 841.
 Court, to go to: Part III, 841.
 Courteously, to treat: Part VI, Chapter xl, 2, Note 4.
 Courtesy, to call by: Part V, Lesson xxxiv, 9.
 Court-yard: Part IV, Dialogue iii, 49, Obs.
 Cousins: Part V, Lesson v, 10, Note 6.
Coûte que coûte: Part V, Lesson lxxxvi, 6; Part VI,
 Chapter xii, 2.
 Cover (or case) of a book: Part III, 770.
 Covered with, get: Part III, Exercise xxxiv, 7, Obs.
 Coy: Part VI, Chapter xi, Note 4.
 Crab apple: Part VI, Chapter vii, Note 10.
 Crack, a: Part III, 287; 737, Obs.
 Cracked (of glass): Part III, Exercise xxviii, 3, Obs.
 Cracked (of paper, etc.): Part III, 755.
 Craft (line of business): Part III, Exercise xxviii, 10,
 Obs. 1.

- Grape: Part III, 742.
 Crave: Part III, 995.
 Crawl, to: Part VI, Chapter xiii, Note 9.
 Create: Part V, Lesson xxxiii, Note 11.
 Credit of, the: Part VI, Chapter xxxvii, 12.
 Credit of the family, add to the: Part VI, Chapter xxxiv, 3, Note 3.
 Credit, to buy and sell on: Part VI, Chapter iii, Note 14.
 Credit, undeserved: Part V, Lesson vi, 2, Note 6.
 Creditor: Part V, Lesson xxix, Note 5.
 Creep, makes one's flesh: Part V, Lesson xcix, 3, Note 8.
 Creep (walk softly): Part V, Lesson xi, Note 2.
 Criminal: Part III, Exercise xxxii, 8, Obs. 2.
 Cripple, a: Part IV, Dialogue iv, 75, Obs.
 Crooked: Part V, Lesson xxx, 9, Note 17.
 Crops: Part V, Lesson xviii, Note 9.
 Crops, to gather: Part III, Exercise xx, 4.
 Cross-grained: Part VI, Chapter xxi, 2, Note 3.
 Crow, to: Part VI, Chapter xviii, 4, Note 8.
 Crowd, thread one's way through a: Part VI, Chapter xviii, 5.
 Crowd, to: Part V, Lesson xxxix, 1, Note 5; Part VI, Chapter xix, Note 3.
 Cruel: Part III, 823.
 Cruise round to find an opening: Part VI, Chapter xii, Note 1.
 Cruiser, Customs: Part IV, Dialogue v, 65, Obs.
 Cruiser, revenue: Part IV, Dialogue v, 48.
 Cry (loud weeping): Part VI, Chapter xix, 4, Note 7.
 Cry (weep), to: Part IV, Dialogue vii, 98, Obs.
 Cup: Part V, Lesson xxxvi, 3, Note 5.
 Cure, to: Part III, Exercise xxi*, 2, Obs. 3.
 "Curios": Part III, 871, Obs.
 Curious, wasn't it: Part V, Lesson xxxvi, 5.
 Curly: Part V, Lesson xxx, 6, Note 12.
 Current: Part III, 792, Obs.; Part V, Lesson xxii, Note 8.
 Curse, to: Part V, Lesson iv, Note 10; Lesson lxii, Note 16; Part VI, Chapter xv, Note 15.
 Curtain or screen, to push back or raise a: Part VI, Chapter xxiv, 6, Note 5.
 Curve, a: Part III, 792.
 Custom House: Part III, 509.
 Custom, the: Part IV, Dialogue x, 8, Obs. 1.
 Customer, a tough: Part VI, Chapter iv, Note 5.
 Customs: Part III, 878, Obs.
 Customs, Maritime: Part IV, Dialogue v, 66, Obs. 1.
 Cut his finger: Part VI, Chapter xv, 5, Note 10.
 Cut out, to: Part III, 316.
 Cut with a knife: Part VI, Chapter xxviii, 8, Note 13.
 Cut with a sword, to: Part III, Exercise xxi*, 2, Obs. 1.
 Cyclone: Part VI, Chapter xxxvii, 1, Note 1.
 Damage: Part IV, Dialogue v, 74, Obs.
 Dangerous: Part V, Lesson xxiv, 2, Note 10; Lesson lxiv, 2, Note 3.
 Dash down: Part III, 612.
 Dash off (a letter, etc.): Part V, Lesson lii, 3, Note 7.
 Date (time): Part III, Exercise xxxii*, 4, Obs.
 Daughter: Part III, Exercise xviii*, 1, Obs.; Part IV, Dialogue iv, 62, Obs. 1; Part VI, Chapter i, Note 8.
 Dawdle, to: Part V, Lesson xxv, 2, Note 5.
 Day, all: Part III, 310.
 Day and night: Part III, 220.
 Day, break of: Part VI, Chapter v, 9, Note 23.
 Day, one fine: Part V, Lesson lxxv, 2, Note 9.
 Day, the same: Part V, Lesson lxxv, 4, Note 2.
 Dazed: Part III, 821.
 Dazzle, to: Part V, Lesson xxix, Note 2.
 Dead: Part III, 855, Obs.; Exercise xxix, 8, Obs. 3; Part V, Lesson lxxvi, 1, Note 1.
 Dead (an official): Part III, Exercise xxxviii, 2, Obs.
 Deaf: Part V, Lesson xxii, 3, Note 12.
 Dear (costly): Part III, 337.
 Dear, dear: Part IV, Dialogue iii, 65, Obs. 1.
 Dear me: Part IV, Dialogue iii, 52, Obs. 1; Dialogue iv, 54.
 Dear, to pay: Part III, Exercise xiii, 8, Obs. 1.
 Death (of a child): Part V, Lesson lxxxvii, Note 8.
 Death, sentenced to: Part III, Exercise xxxii*, 6.
 Death, the penalty of: Part III, 855.
 Death, to put to: Part VI, Chapter xxii, 4, Note 5.
 Debt, to run into: Part V, Lesson xxix, 2, Note 5.
 Debtor: Part IV, Dialogue iv, 54, Obs.
 Debts: Part III, 345.
 Debts, to collect: Part VI, Chapter ii, Note 5.
 Decapitate: Part III, 487.
 Decay of old age: Part VI, Chapter xxxviii, Note 2.
 Deceive: Part III, 977; Part V, Lesson lxii, 1, Note 1.
 Decency, no sense of: Part V, Lesson viii, 3.
 Deception, gratuitous: Part V, Lesson lxxviii, 5.
 Decided to: Part III, 585, Obs.
 Decidedly: Part V, Lesson ix, Note 6.
 Decidedly (summarily): Part V, Lesson ii, Note 3.
 Decline, to: Part III, Exercise xxix, 3, Obs. 5.
 Decorum: Part V, Lesson lv, Note 1.
 Decrees of Heaven: Part III, 1036.
 Deduct (take away): Part III, 1071.
 Deep: Part III, 384.
 Deer: Part V, Lesson lxxxix, 2, Note 4; Part VI, Chapter xxxvi, 16, Note 14.
 Defeat: Part VI, Chapter xviii, Note 6.
 Defeated: Part V, Lesson viii, 3, Note 14.

- Defect: Part III, 713, Obs.; Part IV, Dialogue ii, 14; Part V, Lesson vii, Nota 5.
- Definite: Part III, Exercise xxii, 3.
- Degree, in no ordinary: Part VI, Chapter xix, 4, Note 5.
- Degree, of highest: Part V, Lesson xiii, Note 5.
- Degree (of licentiate): Part IV, Dialogue ix, 41, Obs. 2.
- Degrees, by: Part V, Lesson iv, 3, Note 8.
- Dejected: Part VI, Chapter viii, Note 23.
- Delay: Part III, 961, 965.
- Deliberate: Part III, 965.
- Deliberately (intentionally): Part VI, Chapter xxvii, 2.
- Delightful: Part V, Lesson xci, 1, Note 2.
- Denial, persist in: Part VI, Chapter xxxi, 10.
- Denounce: Part VI, Chapter v, 14, Note 31.
- Dense (of foliage): Part III, Exercise xxvi, 8.
- Deny: Part VI, Chapter xxxi, 6, Note 8.
- Depended upon, not to be: Part III, Exercise xi*, 6.
- Deposit, to leave on: Part VI, Chapter viii, Note 17.
- Depôt: Part VI, Chapter xxxix, Note 13.
- Depraved: Part III, 1019; Part VI, Chapter v, Note 14.
- Depreciatory, self: Part IV, Dialogue x, 8, Obs. 8.
- Deputy: Part III, 1019.
- Descend (send down), to cause to: Part V, Lesson xix, Note 10.
- Deserve: Part III, Exercise xxvii, 6, Obs.
- Designedly: Part V, Lesson xxxv, Note 18.
- Desire, as you: Part IV, Dialogue ix, 53, Obs.
- Desire immoderately: Part IV, Dialogue v, 22, Obs.
- Despair, in: Part V, Lesson ii, 2, Note 5.
- Despair, to: Part V, Lesson ii, 3, Note 9.
- Despatch, a: Part III, Exercise xxxiii, 5.
- Despatches: Part III, Exercise xxii*, 3.
- Desperate case (of illness): Part V, Lesson li, 1.
- Destination, to arrive at: Part VI, Chapter xxxvii, 4.
- Destiny, it was his: Part VI, Chapter ii, 1, Note 1.
- Desultory conversation: Part VI, Chapter xxiii, Note 6.
- Detain (keep to dinner): Part III, 647.
- Detain (politely): Part IV, Dialogue x, 23, Obs. 2.
- Detained: Part V, Lesson xxii, Note 4.
- Detected, being: Part III, Exercise xxxv, 4, Obs. 1.
- Determined obstinacy: Part V, Lesson lxiii, Notes 8, 9.
- Détour* (a roundabout way): Part III, 376.
- Détour*, make a: Part VI, Chapter vii, 6.
- Die, to: Part VI, Chapter vii, 2, Note 4.
- Died: Part IV, Dialogue ii, 19, Obs. 1; Part V, Lesson lxxxvii, 11, Note 9.
- Difference, little: Part III, 1009, Obs.
- Difficulties, to be in: Part III, 855.
- Difficulty: Part III, 830.
- Diffident: Part VI, Chapter xviii, Note 1.
- Digression (in conversation): Part IV, Dialogue vi, 1, Obs.
- Dilemma, in a: Part V, Lesson lxxxi, 1.
- Dilemma, places me in a: Part V, Lesson lxxix, 4, Note 7.
- Diligence: Part V, Lesson xliii, 2, Note 9.
- Dim (of the sun's rays): Part V, Lesson xcvi, Note 1.
- Dimensions: Part III, Exercise xxvii, 5, Obs.
- Dimensions (of a house): Part V, Lesson xxxvii, Note 2.
- Diminutive (very small): Part III, Exercise iii*, 3.
- Dimly remember: Part IV, Dialogue iv, 40, Obs.
- Din (of children's chatter): Part V, Lesson lxxxvii, 8, Note 5.
- Dine out: Part III, Exercise xi*, 2.
- Dinner, get to: Part IV, Dialogue x, 12, Obs.
- Dinner, go to a: Part V, Lesson xlvi, Note 3.
- Dinner set: Part III, Exercise viii*, 8.
- Dip a pen in the ink: Part VI, Chapter xxvi, Note 12.
- Diphtheria: Part III, 590.
- Direct (then and there): Part VI, Chapter xxvii, 1.
- Direction: Part III, Exercise xxvii, 8, Obs. 2.
- Directions, opposite: Part III, Exercise xxiii, 1.
- Directly: Part III, Exercise xxii*, 9; Exercise xxvii, 5, Obs.; Part IV, Dialogue iii, 28, Obs.
- Dirty: Part III, 273.
- Disagreeable: Part III, Exercise xxxi*, 2.
- Disappointed: Part IV, Dialogue v, 2, Obs. 1.
- Disappointed, to feel: Part VI, Chapter xxv, 13.
- Discipline, to enforce: Part V, Lesson xv, Note 7.
- Discourse, handle of: Part V, Lesson lxi, Note 5.
- Discovered, to be: Part VI, Chapter xxvii, 2.
- Discredit on, to bring: Part V, Lesson iv, 4.
- Discreditable affair: Part V, Lesson lxxxi, 2.
- Discreditable transactions, associated in: Part VI, Chapter ii, 2, Note 6.
- Discuss: Part III, 776.
- Discuss (wrangle): Part IV, Dialogue vii, 85, Obs.
- Discussion (brings us into the): Part V, Lesson liii, 2, Note 4.
- Disgrace: Part IV, Dialogue vi, 22, Obs. 1.
- Disgrace of, incur the: Part V, Lesson lxxxi, 2, Note 5.
- Disgrace to, a: Part V, Lesson c, 2, Note 5.
- Disgraced, to be: Part VI, Chapter xix, 6, Note 9.
- Disgraceful: Part III, 612.
- Disgust, to excite: Part V, Lesson xlvi, 2.
- Dish: Part III, Exercise xxii, 9.
- Dishes (viands): Part V, Lesson lxxii, 4, Note 10.
- Dishevelled: Part V, Lesson xxxv, Note 6.
- Dishonest: Part IV, Dialogue iii, 99, Obs.
- Dishonourable: Part VI, Chapter xxxi, 15, Note 19.

- Disinterested: Part VI, Chapter xxv, 13.
 Dislike, to provoke: Part III, 836.
 Dismissed from office: Part V, Lesson xiii, 2, Note 8.
 Disorder: Part III, 533.
 Disorder, in: Part III, Exercise xxii*, 7, Obs. 1.
 Disorderly: Part III, 533, 590.
 Disparage: Part V, Lesson lxi, 2, Note 5.
 Display (empty): Part V, Lesson xxiv, 2, Note 9.
 Display of viands (politely): Part V, Lesson lxxii, 6, Note 14.
 Displeased with: Part V, Lesson ix, 4, Note 3.
 Dispose of (sell or pawn): Part VI, Chapter v, 1, Note 5.
 Disposed of: Part III, Exercise xxii, 2.
 Disposition (temperament): Part III, 623.
 Disregard a prohibition: Part III, Exercise xxxii, 5, Obs.
 Disregard exhortation (wind in ears): Part V, Lesson vi, 3, Note 10.
 Disrepair, in: Part V, Lesson xxxvii, 4, Note 5.
 Disreputable: Part III, Exercise xxxii*, 5.
 Dissatisfied: Part III, 830, 836; Part V, Lesson xiv, 3, Note 12; Lesson ix, Note 3.
 Dissolute: Part V, Lesson xx, 2, Note 7.
 Dissuade: Part V, Lesson xlvi, 3.
 Distant from (separated): Part IV, Dialogue viii, 23, Obs. 3.
 Distaste for, to have a: Part V, Lesson viii, 4, Note 21; Lesson xxvii, 5, Note 16.
 Distended (of the stomach): Part V, Lesson xlvi, Note 6.
 Distinction, without: Part III, 925, Obs.
 Distinctly: Part III, Exercise xvii, 1; Part V, Lesson iii, Note 2.
 Distinguish: Part III, Exercise vii, 6, Obs. 1, 2; 708.
 Distinguish oneself: Part V, Lesson x, 1, Note 6.
 Distinguished appearance: Part VI, Chapter viii, 7, Note 13.
 Distress of mind: Part V, Lesson lix, 5, Note 5.
 Distressed in mind: Part III, 1077.
 Distressed, to feel: Part VI, Chapter xxxiii, 3.
 Distressing (painful): Part V, Lesson l, 4.
 Distribute: Part III, Exercise xxxii*, 1, Obs. 2.
 Disturb: Part VI, Chapter xxiii, Note 10.
 Disturb yourself, don't: Part IV, Dialogue iii, 121.
 Disturbed, his equilibrium was: Part VI, Chapter xiv, 1, Note 1.
 Divan, an opium: Part IV, Dialogue v, 38.
 Divide: Part III, Exercise vii*, 8, Obs.
 Divided, equally: Part IV, Dialogue ii, 53, Obs.
 Divine (guess), to: Part VI, Chapter xviii, 1.
 Dizzy: Part V, Lesson xlv, 2, Note 7.
 Do out of: Part III, 977.
 Do, that will: Part III, Exercise xxv*, 6, Obs. 2; Part VI, Chapter iv, Note 2.
 Dock wages, to: Part VI, Chapter xvii, 11.
 Doctor, a: Part III, Exercise xxi*, 2, Obs. 2; Part V, Lesson lii, 2, Note 5.
 Doctrine: Part III, 871.
 Dodge, to: Part V, Lesson xxvii, 4.
 Dog, a: Part III, 939.
 Dolefully: Part V, Lesson xliii, 2, Note 6.
 Domineering: Part V, Lesson xxxii, Note 3.
 Don't: Part III, 708.
 Door, knock at the: Part V, Lesson xxii, 2, Note 10.
 Door, next: Part V, Lesson xxii, 3, Note 13.
 Door-sill: Part V, Lesson lvi, 2, Note 6.
 Dose, a: Part V, Lesson xlvi, Note 13.
 Dotage: Part V, Lesson xvi, Note 14.
 Double up the leg, to: Part VI, Chapter xiv, 8, Note 14.
 Doubt, to: Part III, Exercise xxix*, 8, Obs. 1.
 Doubts, to have: Part III, 784.
 Downstairs: Part III, 514.
 Draft, prepare a: Part III, 1025.
 Drag off: Part III, Exercise xxxii, 5.
 Drag, to: Part III, 451.
 Drag you in for it: Part VI, Chapter v, 7, Note 17.
 Drain, a: Part V, Lesson xxviii, Note 3.
 Draper: Part III, Exercise xxv*, 2.
 Draw on: Part V, Lesson xiv, Note 4.
 Draw pay: Part IV, Dialogue x, 5, Obs. 1.
 Draw up (regulations): Part III, Exercise xx*, 1, Obs.
 Draw water: Part III, Exercise xxi, 6.
 Drawer, pull out and shut to: Part III, 977.
 Drawing-room: Part V, Lesson xlix, 2.
 Dream, to, or a: Part III, 604.
 Dregs: Part V, Lesson lxvii, Note 1.
 Dress well: Part IV, Dialogue vi, 32.
 Dressed, nicely: Part VI, Chapter xxiv, Note 3.
 Drink hard: Part V, Lesson xlvi, 1.
 Drink, have too much to: Part III, Exercise xxii, 7.
 Drive on (to a carter): Part V, Lesson xciii, Note 9.
 Drive out: Part III, 509, Obs.
 Drive, to: Part III, 539.
 Drooped, eyelids: Part V, Lesson xlvi, 2.
 Drooping: Part V, Lesson xxxiii, 3, Note 12; Part VI, Chapter xviii, 6, Note 9.
 Drown: Part VI, Chapter iii, Note 16.
 Drum, to beat a: Part VI, Chapter xix, 3, Note 4.
 Drunk: Part IV, Dialogue v, 80, Obs. 2; Part V, Lesson xlvi, 1.
 Drunk, dead: Part V, Lesson xlv, 1, Note 1.
 Dry in the sun: Part III, 702.